



DK

N° 163 - AÑO 17

JULIO 2012

DANSK KOMMUNIKATION

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

Editor Redactor: Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires
Dirección y Diseño: revistadk@yahoo.com.ar
Impresión: Sergio Caratozzolo

Fiesta de San Juan

El domingo 24 de junio, nuestra iglesia estuvo realmente de fiesta. La tarde comenzó con una nutrida concurrencia y un oficio bilingüe en la capilla. Ya en el salón, el Vicario Sergio López habló sobre los orígenes de la Fiesta de San Juan. Durante su relato, un estruendo sobresaltó a todos los presentes y la ruidosa aparición de una bruja, que dijo haber chocado contra el campanario de la iglesia, causó un verdadero alboroto y un gran impacto. Luego, las coloridas y alegres danzas tradicionales, interpretadas por el grupo de jóvenes, crearon ese clima gozoso que tan bien nos hace a todos. La "fábrica" de *æbleskiver* se vio obligada a hacer "horas extras", dada la gran cantidad de visitas que inundaron nuestro salón subsuelo. Los *æbleskiver* fueron muy apetecidos.

Como no podía ser de otra manera, hubo fogata en el patio de la iglesia. Los niños presentes, y los adultos deseosos de revivir los sueños de la infancia, se dedicaron concienzudamente a dorar su "pan de palo".

Finalmente, gracias a los esfuerzos de Liliana y de Victor del grupo de jóvenes, hubo un stand con riquísimos *smørkage* para comprar, y dos super premios para una rifa, consistentes ambos en una bandeja con tortas y pequeñas masas caseras.

(continua en la pág. 4)

Los artículos firmados sólo representan la opinión de sus autores
y no necesariamente la del editor

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

revistadk@yahoo.com.ar

DATOS DE INTERÉS GENERAL:

BIBLIOTECA: Podés llamar a la bibliotecaria Karen Sparholt a la iglesia, al 4362-9154 o al 15-6585-3103, y combinar un horario para venir a consultarla. También podés escribir a *bibliotecadanesa@gmail.com*
Los socios de la iglesia que tengan la cuota al día, podrán retirar libros sin cargo. Los demás deberán abonar un arancel anual de \$50.

CLASES GRUPALES DE DANÉS PARA TODOS LOS NIVELES Y EDADES:
Están a cargo de la Profesora Karen Sparholt y se dictan en la iglesia. Anotáte llamándola al 15-6585-3103 o bien escribiéndole un mail a *karensparholt@yahoo.com.ar*

ATENCIÓN PASTORAL: Podés comunicarte con el Vicario Sergio López llamando al 4832-9115 o al 15-6366-7974, o escribiendo un e-mail a *asergiolopez@hotmail.com*

FRANCO DE LA CASERA: Agustina tiene libre los días lunes, todo el día, y los martes por la mañana.

CUOTA: A partir de abril, el valor de la cuota es de \$25 por mes, que podrán ser abonados en la iglesia o mediante un depósito en cualquier sucursal del Banco Patagonia, en la cuenta corriente de la Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, cuyo número es 010-030749814000, o desde su propio banco o desde un cajero automático con su tarjeta de débito, mediante una transferencia electrónica a la cuenta de la Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, CUIT N° 30-54494154-9, cuyo CBU es: 0340010400030749814006. En cualquiera de estos casos, le pedimos que, por favor, después de realizar la operación, nos llame para que podamos identificar su depósito y emitir el recibo correspondiente.

DONACIONES: Siempre son bienvenidas.

CONTRIBUCIÓN PARA EL DK: A los suscriptores que no son socios de la iglesia, tanto a los que reciben el DK en papel como a los que lo reciben en formato electrónico, les pedimos que contribuyan con \$25 ANUALES, que podrán ser abonados en la iglesia o de alguna de las maneras indicadas bajo CUOTA.

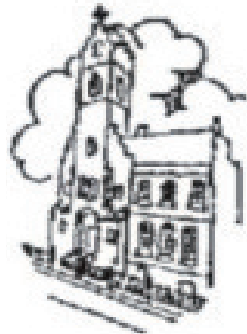
IGLESIA DINAMARQUESA EN BUENOS AIRES

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Tel: 4362-9154

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

Fundada en 1924 | Inscripta en Insp. Gral. de Justicia bajo N° C-923 | Reg. Nac. de Cultos bajo N° 1175

- **Domingo 1 de julio a las 16:30 horas:** Misa en el Hogar Danés, a cargo del Vicario Sergio López.
- **Domingo 8 de julio a las 11:00 horas:** Misa a cargo del Vicario Sergio López. Contaremos con la presencia de los confirmandos de las congregaciones del sur de Buenos Aires, acompañados por el Pastor Steen Lerfeldt.
- **Sábado 14 de julio a las 14:00 horas:** Feria de Pulgas.
- **Domingo 15 de julio a las 11:00 horas:** Misa a cargo del Vicario Sergio López.
- **Domingo 22 de julio a las 13:00 horas:** Almuerzo en el Hogar Danés
- **Domingo 22 de julio:** No habrá misa, debido a que el Vicario Sergio López se ausentará para participar del CMI (Consejo Mundial de Iglesias).
- **Domingo 29 de julio:** No habrá misa, debido a que el Vicario Sergio López se ausentará para participar del CMI (Consejo Mundial de Iglesias).



La Comisión Directiva de la Iglesia agradece profundamente la ayuda recibida para el evento, las donaciones y, por supuesto, la presencia de estas 95 personas que, junto a un hermoso grupo de niños, disfrutaron al unísono, hasta bien entrada la noche.

Personalmente, creo que llegó el momento de que todos nos demos cuenta de lo bien que lo pasamos cuando estamos juntos y de que vivencias como ésta, tan llenas de entusiasmo y de alegría contagiosa, deben repetirse.

Quedan, desde ya, invitados a participar de los siguientes eventos: Bingo, Kermesse, Pulgas y "Dubita", para que los más chicos también lo pasen de lo mejor y para que, paralelamente, sus papis refresquen sus viejas amistades, encontrándose en un nostálgico... "¿Te acordas?"

Afectuosamente, Mónica.



SOCIEDAD DE DAMAS

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Fundada en 1924

Jueves 5 de julio a las 15:30 horas:

¡Sociedad de Damas a puro Cuento!

El jueves 5 de julio, en la Iglesia Dinamarquesa, a las 15:30 horas, como es habitual, habrá reunión de damas. En esta oportunidad, preparemos el espíritu para deleitarnos con los cuentos para sonreír que escribe y cuenta Ida Guarrachino. ¡No se lo pierdan! Les recuerdo traer una pequeña contribución de algo rico para compartir y acompañar el té. Las esperamos a todas afectuosamente. Mónica.

Dánica

70 años junto a vos



www.danica.com.ar

Dansk Hjem

HOGAR DANES



Tel: (54-11) 4735-1644

hogardanes@fibertel.com.ar

Saavedra 3992/86 - (B1606CKL) Carapachay - Buenos Aires - Argentina

ACTIVIDADES:

Tardes Musicales: 5 y 19 de julio a las 17:00 horas.

Tardes Bingoleras: 12 y 26 de julio a las 17:00 horas.

Además, talleres de gimnasia, memoria y pintura.

Misa en el Hogar DanésSerá el domingo 1 de julio, a las 16:30 horas
y estará a cargo del Vicario Sergio López*Almuerzo*Domingo, 22 de julio
a las 13:00 horas
\$100 (all inclusive)Como siempre, rogamos que avisen
en el Hogar su asistencia lo antes posible,
llamando al 4735-1644.

¡LOS ESPERAMOS!

¡MUY FELIZ CUMPLEAÑOS!

Mary (el 23 de julio)



D.U.B.A.

Centro de Juventud Danesa | Fundado en 1936

www.dubafolke.com.ar

El invierno llegó y trajo muchos aromas entrañables... aroma de *gløgg*, aroma de *æbleskiver* y de pan de palo... ¡Y todo junto en el festejo de San Juan, en nuestra querida Iglesia! Bailamos y cantamos con mucho entusiasmo y gran participación del público. ¡Realmente, una fiesta para recordar!

Y también nos sumamos a los festejos en el CRE, con quema de bruja y todo. ¡Qué lindo momento compartido con gente querida! Y aquí tampoco faltó el *gløgg*, pero esta vez, a la parrilla.

Agradecemos de corazón a la Iglesia y al CRE por la invitación a los festejos de San Juan y por tan gratos momentos compartidos.

Sábado 7: 16 a 20 hs Ensayo Folke
19 a 20 hs **Conferencia: “Los grandes escultores escandinavos”**. Luego, café y té con tentempié

Viernes 13: 20 hs Ensayo Folke

Sábado 21: 16 a 17 hs **¡DUBITA!**

17 a 20 hs Ensayo Folke y actividades

Viernes 27: 20 a 23 hs Ensayo Folke

Volvió DUBITA!!!

A partir de Junio arrancamos las actividades para los más chiquitos, con mucho entusiasmo y gran participación de niños. Los invitamos a todos a sumarse a este desafío y esperamos que el conjunto crezca un poquito cada día!

Te invitamos a acercarte a DUBA. Todos son bienvenidos, sin requisitos ni límites de edad, ¡solo hace falta tener ganas!

Para mas información:

info@dubafolke.com.ar - <http://www.dubafolke.com.ar/> y en las principales redes sociales.



9 DE JULIO
¡¡¡Feliz Día de la Independencia!!!





CLUB REMEROS ESCANDINAVOS

Río Luján y Carapachay (marg. izq) - Tigre | Tel: 4749-0177
www.remerosescandinavos.org.ar

Lunes 9:

El 25 de mayo el CRE festejo la fecha patria con un asado muy concurrido. Los invitamos a repetir la reunión el lunes 9 de Julio al mediodía, para degustar un riquísimo locro.

Por consultas, contactarse con la Sra. Cristina al 4749-0177.

El Master crew del CRE participó de la regata organizada por el Club de Regatas la Plata, que se llevó a cabo el domingo 10 de junio, en doble par B.

El CRE, al mando del Kelo Piñeiro, una vez más deslumbró en Río Santiago, logrando el primer puesto, a 3/4 de los hermanos Segura del CNET, que ya están seguros de que estos dos vikingos están cada vez más difíciles de alcanzar, y a varios botes del CSF.

Al momento de escribir esta nota, el Crew de travesía se prepara para la regata del 20 de junio organizada por nuestros amigos del TBC. Una vuelta de 23 y tantos km. Tenemos 4 botes anotados y con grandes expectativas de traer más puntos para el campeonato. Esta regata nos preparará para la vuelta larga del Marina, que es en agosto, pero antes tenemos la vuelta de la Isla Victoria, organizada por los Suizos, en julio. A no perder el entusiasmo, y que el frío no nos acobarde!

iiiiVamos el CRE!!!!

100 años del Club Remeros Escandinavos

Para conmemorar los 100 años del club, hay algunos souvenirs a la venta, como por ejemplo:

Jarros a \$40

Llaveros a \$15

Almanaques a \$20

Stickers a \$8 (2 por \$15)

Vinos Zuccardi Santa Julia Reserva Malbec a \$210 la caja

Actividades de la Iglesia Nórdica

Azopardo 1428 - Ciudad de Buenos Aires | Tel: 4361-7304

Jueves 5 de julio a las 15:30 horas: Reunión de damas nórdicas en la Iglesia Dinamarquesa.

Viernes 6 de julio a las 12:30 horas: Almuerzo Mensual en el Club Sueco

Domingo 15 de julio a las 16:30 horas: Misa en castellano

Viernes 20 de julio a las 20:30 horas: Fiesta de San Juan en el Club Sueco

Sábado 21 de julio a las 17:00 horas: Cine debate



Dansk Klub

CLUB DANÉS
RESTORÁN

Grundlagt i Buenos Aires 13. December 1919

L. N. Alem 1074 - 12° piso | Reservas: 4312-9266
Lunes a Viernes de 12 a 15 horas

Smørrebrød todos los días - Almuerzos desde \$44

Quien quiera recibir diariamente la lista de platos del día,
que lo solicite escribiendo a
danskmad@iplanmail.com.ar

SKANMAD SRL

DR. ROBERTO E. JENSEN
Dentista cirujano

DRA. KARIN E. JENSEN
Odontóloga

25 de Mayo 786 - 2° 18 1002 Bs. As.

Lun. a Vie. de 14 a 19:30 hs.

Tel: 4312-1863

Part: 4791-9844

Fax: 4796-3453



Profesora nativa da clases de Danés



Sra. Isabel

Para todos los niveles

Consultas: 4792-7792



LIBROS EN VENTA EN LA IGLESIA:

75 años Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires (\$25)

La Cocina de los amigos del Hogar (U\$D10) Con recetas de cocina danesa en castellano, editado por la Comisión de Apoyo al Hogar de Ancianos "El Atardecer" de Tres Arroyos.

Sociedad Protestante del Sud | 100 años | Cartas, memorias, recuerdos | La Iglesia y su gente (\$20)

Relatos nuevos de la Patagonia Vieja (\$45)

De Andreas Madsen, compilado por el prof. Martin Adair

José donde siempre brilla el sol (\$15)

Sobre la vida de Jens Brendstrup, de Gunardo Pedersen

Pionero (\$35) de Oluf Johansen

Una suave brisa llamada Vera (\$38)

Crónicas y relatos del escritor dano-argentino Poul Pedersen

Saturnino Paez y la tía Mary (\$45) de Poul Pedersen

El misterioso silencio de Maria del Carmen

(40 años de exilio) (\$50) de Poul Pedersen

La Tehuelche Colorada en la huelga obrera

patagónica 1920 - 1921 (\$60) de Poul Pedersen

La casa escondida (\$50) de Poul Pedersen

Un Inmigrante danes emprendedor (\$50) de Lars Baekhøj, sobre la vida de Adolf Hendrik Waldemar Petersen

Karen E. Mikkelsen

TRADUCTORA PÚBLICA EGRESADA DE LA UBA
DANÉS - INGLÉS

Soler 6076 - 4°B (1425) Capital Federal

Tel: 4771-9530 / 4772- 2868

E-mail: karen_mikkelsen@yahoo.com.ar

CHR HANSEN

*Mejorando la calidad de los alimentos
y la salud de las personas en todo el mundo*

Nuestras fortalezas y habilidades
Innovación ♦ Producción ♦ Servicio

Mercados

- ♦ Lácteos
- ♦ Carnes y comidas preparadas
- ♦ Alimentos y bebidas
- ♦ Salud y nutrición humana y animal

Productos

- ♦ Cultivos
- ♦ Enzimas
- ♦ Colores y sabores dulces
- ♦ Ingredientes funcionales y sabores salados
- ♦ Ingredientes especiales y probióticos

Monroe 1295 - B1878GVO Quilmes (Bs. As.) - Argentina

Tel: (011) 4365-7700 | Fax: (011) 4257-1514

www.chr-hansen.com

Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires
Carlos Calvo 257 (1102) - Buenos Aires